

YAKOBO FE AGBALĒ

Kpɔkpɔyideme: Ame si ɲɔ Yakobo fe Agbalēe nye Yakobo si amewo gbɔ be enye Yesu nɔvi eye wòganye tato gbãto na Yerusalem Hamea. Eɲɔ agbalē sia na Yudato siwo nye kristoto siwo kaka de tefe vovovowo. Efo nu tso nu siwo wòle be kristotowo nawo la ɲuti. Ke nu si dzi wòte gbe do vevie wue nye, ele be dɔwɔwɔ nakpe de xose ɲu hafi kristoto fe xose nade blibo.

- Emenyawo
1. Agbenɔno abe kristoto ene, 1:1-27
 2. Nufiamewo kple nyahedeameɲuwo, 2:1-4:17
 3. Nufiamewo dziyi, 5:1-20

1 Agbalē sia tso Yakobo, Mawu kple Afeto Yesu Kristo fe dɔla, gbɔ na Yudato kristoto siwo kaka de xexeame godoo. Mele gbe dom na mi kafã.

2 Nɔvi lolɔawo, ne dodokpo fomevi gedewo tu mi la mibui dzidzo sɔɲ, 3 elabena mienyae bena miafe xose fe dodokpo hea dzidodo vane. 4 Ele be dzidodo nawu efe do nu ale be miatsi azu blibo eye naneke mahiã mi o.

5 Ne ame aɔe hiã nunya la nebia Mawu ame si naa ame sia ame faa kple dɔmekɔko eye Mawu anae fɔbubumanomee. 6 Gake ne ebia la ele ne be wɔaxɔe ase dikekemanomee elabena ame si kea di la le abe futsotsoe si ya fona yina gbɔna la ene. 7 Ame ma megasusu be yeaxo naneke tso Afeto la gbɔ o. 8 Elabena enye dzime

eve susula eye meli ke le nu siwo katã wowona la me o. 9 Nɔvi si mele nɔfe kɔkɔ aɔeke o la nɔfo adegbe be wodo ye ɔe dzi. 10 Ke ame si si kesinonuwo le la nɔfo adegbe be yemenye naneke o elabena enu ava yi abe sefofo le gbedzi ene. 11 Elabena ye dzena eye ye la fe nɔsẽ naa gbe yrɔna eye efe sefofo duduna, ale wɔbua efe anidzedze. Nenema ke kesinɔto hã nu ava yi esime wɔɔfo efe agbe fe vivife.

12 Woayra ame si doa dzi le tetekpɔ me elabena ne enɔ te va se ɔe nuwuwu la axɔ agbefiakuku esi fe nɔgbe Mawu do na ame siwo lɔne.

13 Ne wote ame aɔe kpɔ la megagblo be, “Mawu le teyem kpɔ o.” Elabena womate nɔ atsɔ nu vɔɔɔi ate Mawu kpɔ alo eya nɔto hã nate ame aɔeke akpɔ o. 14 Ke boɔ ame sia ame fe didi vɔwoe tene kpɔna eye woblea enu hehene dzonae. 15 Emegbe la didi vɔ la fɔa fu hedzia nu vɔ eye ne nu vɔ tsi nyuie la edzia ku.

Nu nyuiwo katã tsoa Mawu gbɔ

16 Nɔvi lɔlɔawo, migana woable mi o. 17 Nunana nyui kple nunana deblibo ɔe sia ɔe dzifoe wɔtsona, tso dzifokekeli fe Fofɔ la gbɔ, ame si metrɔna abe ale si vɔvɔli trɔnae ene o. 18 Enye efe lɔlɔnu be wɔadzi mí to nyatefe fe nya la me ale be míanye efe nuwɔwɔwo katã fe kutsetse gbɔto.

Nya la sese kple edziwɔwɔ

19 Nɔvinye lɔlɔawo, milé nku ɔe nu sia nɔ be: ame sia ame naɔe abla le nusese me, nana blewu le nufɔfo kple dzikudodo me, 20 elabena ame fe dziku mehea dzɔdzɔenyenye fe agbenɔno si Mawu di la vane o. 21 Eya ta miɔe nutilãmedɔfɔfowo

katã dji kple nu vɔ̄dji wɔwɔ si bɔ dɛ mia dome la dji, eye miatsɔ dɔkuiɔbɔ axɔ nya si wodo dɛ mia me esi si ɲusẽ le be wòadɛ miafe luɔwɔ.

22 Miganye nya la selawo ko ahanɔ mia dɔkuiwo blem o, ke boɲ miwɔ dɛ nu si nya la gblɔ dzi. 23 Elabena ame adɛ si se nya la eye mewɔ dɛ edzi o dji ame adɛ si kpɔ efe mo le ahuhõe me. 24 Ke esi wodzo le ahuhõea gbɔ la megado ɲku ale si efe dzedzeme le la dzi o. 25 Ke ame si dzroa Mawu fe se si de blibo, si naa ablɔdɛ ame la me tsitotsito yesiayi eye meɲlɔa nu si wòsrɔ la be o ke boɲ wòwɔa edzi la woayrae le nu si wòwɔna la me.

Xɔse kple dɔwɔwɔ

26 Ne ame adɛ gbɔ be yenye xɔsetɔ ke mede ga efe adɛ o la le edokui blem eye efe xɔse la hã nye dzodzro. 27 Xɔse si mía Mawu Fofɔ la xɔna abe esi le dzadze eye kpɔtsɔtsɔ mele eɲu o lae nye esi be: woakpɔ tsyõeviwo kple ahosiwo dzi le wofe xaxa me, eye be amea mafo dji edokui kple xexemenuwo o.

2 Nɔvinye lɔlɔawo, abe ame si xɔ míafe ɲutikɔkɔe fe Afetɔ, Yesu Kristo, dzi se ene la, migakpɔ ame ɲkume o. 2 Mítsɔe be ame adɛ va míafe sɔleme eye wòdo sikasige nyuitɔ heta avɔ xɔasi eye ame dahe si do awu vuvu hã ge dɛ sɔlemexɔa me. 3 Ne mietsɔ bubu tɔxe na ame si do awu xɔasi la hegbɔ ne be, “Va nɔ tefe nyui sia,” gake miegbɔ na ame dahe la be “Wò ya nɔ tsitre dɛ afi ma” alo “Bɔbɔ nɔ anyigba le nye afɔnu,” la 4 dɛ miede vovo ameawo me le mia dome eye mieva zu vonudrɔla siwo me susu vɔ̄djiwo le o mahã?

5 Nɔvinye lɔlɔtɔwo, miɔo tom: Ɖe Mawu metia ame siwo xexemetɔwo buna be wonye ame dahewo la be woanye kesinɔtɔwo le xɔse me eye be woanyi fiaɔufe si ɲugbe wòdo na ame siwo lɔne la fe dome o mahã? 6 Ke miawo la miedzu ame dahewo. Ɖe menye kesinɔtɔwoe le miabam oa? 7 Ɖe menye woawoe le ɔi fom ame si ɲu bubuɲkɔ le, ame si to mienye la oa?

8 Ne mielé fiasedede si le mawunya me esi gblɔ be, “Lɔ hawòvi abe wò ɲuto ɔokuiwò ene,” ɔe asi la miele nu dzɔdzɔetɔ wɔm. 9 Ke ne miele ame ɲkume kpɔm la miewɔ nu vɔ eye se la bu fɔ mi be mienye sedzidalawo.

Amenkumekpɔkpɔ meganɔ mia dome o

10 Ame si wɔa Mawu fe sewo katã dzi, gake wòda le ɔeka pɛ dzi la, eda le wo katã dzi. 11 Elabena ame si de se be, “Mègawɔ ahasi o” la eya kee de se be, “Mègawu ame o.” Eya ta ne mèwɔ ahasi o, gake nèwu ame la, ènye sedzidala. 12 Miafe nufo kple agbenɔnɔ naɔee fia be wole uɔnu drɔ ge mi kple se si naa ablɔɔe. 13 Elabena uɔnudɔdrɔ si me nublanuikpɔkpɔ mele o la woatsɔ na ame si mekpɔa nublanui o. Nublanuikpɔkpɔ ɔua uɔnudɔdrɔ dzi.

14 Nɔvinye lɔlɔawo, viɔe ka wòanye ne ame aɔe gblɔ bena xɔse le ye si evɔ la ɔwɔwɔ mekpe ɔe eɲu o? Ɖe xɔse sia tɔgbi ate ɲu aɔeaa? 15 Mítsɔe be nɔviɲutsu alo nɔvinyɔnu aɔe li esi si avɔ kple gbe sia gbe fe nuɔɔu mele o. 16 Ne mia dometɔ aɔe agblɔ nɛ be, “Heyi, medi dzɔgbenyui na wò, de dzo lãme eye naɔi fo nyuie,” evɔ mehewɔ naneke le efe ɲutilãmehiahiãwo ɲuti o la, viɔe kae wonye? 17 Nenema kee, nye xɔse ɲuto hã. Ne ɔwɔwɔ mekpe ɔe eɲu o la enye nu kuku. 18 Ke ame aɔe

agblɔ dzidefotɔe be, “Wò la xɔse le asiwò ke nye la dɔwɔwɔwo le asinye.” Fia wò xɔse si ɲu dɔwɔwɔwo mekpɛ ɔ o lam eye nye hã maɔe nye xɔse afia wò to dɔ siwo mewɔna la me. 19 Èxɔe se be Mawu ɔka koe li, enyo gake gbɔgbɔ vɔwo hã xɔe se nenema eye wodzona nyanyanya kpɛ vɔvɔ. 20 Wò bometsila, ɔe nèle kakaɔedzi dim hafɔ anya be xɔse, dɔwɔwɔmanɔmee nye xɔse kuku oa? 21 Ëe womebu mía tɔgbui, Abraham, be enye dzɔdzɔetɔ le nu si wòwɔ esi wòtɔ via Isak be yeasa vɔe na Mawu oa? 22 Edze faã be efe xɔse kpɛ dɔwɔwɔwo sɔ ɔkae ale be efe xɔse de blibo to nu si wòwɔ la me. 23 Esia wɔ ɔe mawunya si gbɔ be, “Abraham xɔ Mawu dzi se eye wòto esia me zu ame dzɔdzɔe” la dzi eya ta woyɔe be Mawu xɔlɔ. 24 Edze fãa be menye ame fe xɔse ɔe koe wɔtɔna tsoa afia o ke boɲ dɔ siwo wòwɔ hã kpɛna ɔe eɲu.

25 Nenema ke ɔe womebu Rahab gbolo la gɔ hã be enye dzɔdzɔetɔ le nu si wòwɔ esi wòyla ɲkutsala siwo dze egbɔ eye wòna woto mɔ bubu dzo oa? 26 Ale si ɲutilã, gbɔgbɔmanɔmee nye nu kuku la nenema ke xɔse, dɔwɔwɔmanɔmee hã nye nu kuku.

3 Nɔvinye lɔlɔawo, mia dometɔ geɔewo megabu wo ɔkuiwo nufialawo o, elabena mienyae be mí ame siwo nye nufialawo la woadrɔ tɔnu mí vevie wu ame bubuwo. 2 Elabena mía dometɔ ɔe sia ɔe daa vo le mɔ geɔewo nu. Ne ame aɔe medaa vo le nufɔfo me o la eyae nye ame si de blibo ale wòtea ɲu dea ga efe ɲutilã blibo la. 3 Numega sue si mídea sɔwo fe nume la, eyae nana be woɔa to mí eye mítea ɲu trɔa lã bliboa ɔe afi sia afi. 4 Mító tɔdziwu gãwo abe kpɔeɲu ene. Togbo

be wololo gã eye ya sesẽwoe hea wo hã la, kuḍḍ sue aḍe si le vua gome lae kuḍḍola la zãna tsõna trõa tḍziuu gã la fe mo ḍe aḍi sia aḍi si wòdi be tḍziuu gã la nayi. 5 Nenema ke ame fe aḍe nye ḡtinu sue aḍe ko gake etea ḡ foa adegbe gã. Mikpõ ale si dzoxi sue aḍe tea ḡ tõa dzo ave gãwoe la ḍa. 6 Aḍe ḡtõ hã nye dzo; enye xexeme vḍḍi le ḡtinuwo dome. Egblẽa ameti blibo la dome. Eḡõa dzo amea fe agbemõzõzõ blibo la eye mlõeba la wotõa dzo eya ḡtõ hã le dzo mavõ ve me. 7 Amegbetõ ate ḡ amla lã ḍe sia ḍe fomevi, xeviwo, nutatawo kple tḍmelãwo siaa, 8 gake ame aḍeke mate nu amla ame fe aḍe o. Enye aḍi vḍḍi si dzi womate ḡ aḍu o. 9 Mietsõa míafe aḍe kafua míafe Afetõ kple Mawu eye míegatsõa aḍe ma ke foa fi dea amegbetõ si wowõ ḍe Mawu fe nḍõme me. 10 Kafukafu kple fifode dona tsoa ame fe nu ḍeka ma ke me. Ke, nḍvinyewo, le nyatefe me la, mele be wḍanõ alea o. 11 Ḍe vudo ḍeka ma ate ḡ adzi tsi vivi kple dzetsia? 12 Nḍvinyewo, ḍe gboti ate ḡ atse amikutsetsewo, alo wainka ate ḡ atse gbowoa? Gbeḍe, dzetsivudo hã mate ḡ adzi tsi vivi o.

Nunya fomevi eve

13 Ame kae nye nunyala kple nugõmesela le mia dome? Neḍee fia to agbe nyui nḍõ kple ḍõwõwõ siwo wowõ le ḍokuibõbõ si tsoa nunya gbõ la me. 14 Ke ne míafe dzi yõ fũu kple ḡuvavã vḍḍi kple dokuitḍididi la, esia meganye adegbe míanõ fofom alo agbe nyatefe la o. 15 “Nunya” sia tḡgbi metso dzifo o, ke boḡ etso anyigba dzi aḍi eye wḍnye nu si tso Abosam gbõ eye eḡuti mekõ o. 16 Elabena aḍi si ḡuvavã kple ḍokuitḍididi vivivo le lae, masõmasõ kple nu vloẽ ḍe sia ḍe wõwõ nḍõa.

17 Ke nunya si tso dzifo la, gbã la, ele dzadze eye wòlõa tofefafa, efana na ame bubuwo, ebòbòa edòkui, eye wòyo fũu kple nublankpòkpò. Kpe de esiawo ñuti la, etsea ku nyuiwo, medea ame dzi o eye wòwòa nu si le etefe. 18 Ñutifafame siwo fãa ñutifafa la, xaa dzodzɔenyenye fe kutsetse.

Nu siwo hea avuwòwò vane

4 Nu kae hea avuwòwò kple dzrewòwò vaa mia dome? De menye miafe dzimedidi siwo le ava wòm le mia me lae oa? 2 Miedia nu gake miekpòne o, miewua ame, xòa efe nuwo, gake nu si dim miele la masu mia si o. Miewòa dzre eye miewòa avu hã gake nuawo mesua mia si o, elabena miebiaa Mawu o. 3 Ne miebia la, miafe asi mesua edzi o, elabe miebia kple susu vòdji, miebia nu siwo miawò yakayaka na mià dɔkuiwo.

4 Mi ahasiwòlawo! De mienya be ne miedze xòlõ kple xexeame la ekema mielé fu Mawu oa? Ame sia ame si dze xòlò xexeame la nye Mawu fe futò. 5 Alo de miesusu be dzodzroe mawunya gbò be gbògbò si wòde miá me la vãa ñu veviea? 6 Ke ena amenuveve geɖe mí. Esia ta mawunya gbò be, “Mawu tsia tre de dadalawo ñu ke evea ame siwo bòbòa wo dɔkui de anyi la nu.” 7 Eya ta mibòbò mia dɔkuiwo de Mawu te. Mitsi tre sesie de Abosam ñuti ekema asi le mia nu. 8 Mite de Mawu ñu kpokploe eye eya hã atso de mia gbò. Mi nu vò wòlawo miklò miafe asiwo, eye mi ame siwo nye dzime eve susulawo la miklò miafe dziwo me. 9 Milé blanui, mifa konyi eye mifa avi. Mina miafe nukoko nazu konyifafa, eye miafe dzidzòkpòkpò nazu blanuiléle. 10 Mibòbò mia dɔkui na Afetò la ekema ado mi de dzi.

11 Nɔviwo, migagblẽ mia nɔewo ɲu o, ame si gblẽ nɔvia ɲu alo drɔ̄ ɔɔnui la, tsi tsitre ɔ̄ se la ɲu hedrɔ̄ ɔɔnui. Ne èdrɔ̄ ɔɔnu se la la, mèle edzi wɔm o ke boɲ ènɔ ɔɔnudrɔ̄zikpui dzi hele ɔɔnu drɔ̄mii. 12 Senala kple ɔɔnudrɔ̄la ɔ̄ka koe li, ame si tea ɲu ɔ̄ka ame eye wotsrɔ̄a ame hã. Ke wò la, ame kae nènye be nàdrɔ̄ ɔɔnu hawòvi?

Adegbefofo le tso si gbɔna ɲuti

13 Azɔ la miɔto to afii, mi ame siwo le gbɔgbɔm be, “Egbe alo etsɔ míayi du sia alo ekeme me, anɔ anyi fe ɔ̄ka, atsa asi eye míakpo ga.” 14 Nu ka ta? Elabena mienya nu si ava dzɔ etsɔ si gbɔna gɔ̄ hã o. Nu kae miafe agbe nye? Miele abe afu si dona yeyiyi kpui aɔ̄ eye wògabuna la ene. 15 Ke boɲ migblɔ bena, “Nenye Afetɔ la fe lɔ̄nu la, míanɔ agbe eye míawɔ nu sia kple ekeme.” 16 Ke nu si miewɔna la nye dada kple ɔ̄kuidodo ɔ̄ dzi foɲlu. Adegbefofo siawo tɔgbi katã nye nu vɔ̄. 17 Eya ta ne ame aɔ̄ nya nu nyuie si wòle be wòawɔ gake mewɔe o la, ewɔ nu vɔ̄.

Nuxɔxlɔ̄ kesinɔto ɲutasɛlawo

5 Azɔ la mi kesinɔto, miɔto to afii, mido ɲli eye mifa avi, le fukpekpe si gbɔna mia dzi va ge la ta. 2 Miafe kesinɔnuwo nyunyɔ eye agbagblavui ɔ̄ miafe avɔ nyuiwo keɲkeɲ. 3 Miafe sika kple klosalowo lé yebia eye wofe yebialéle sia nye ɔ̄asediɔ̄ si tsi tre ɔ̄ mia ɲu hele miafe ɲutilã ɔ̄m abe dzo ene. Mieha kesinɔnuwo dzra ɔ̄ fũu le ɲekeke mamɛawo me. 4 Mikpo ɔ̄, dɔwɔla siwo ɲlɔ̄ miafe agblewo me eye miegbe fexexe na wo la, le avi fam ɔ̄ mia ɲuti. Nenema ke ame siwo xa nu na mi le agble me la fe ɲlidodo va ɔ̄ tome na Afetɔ ɲusɛkatãto la. 5

Mienɔ xexeamae le agbeduɖu blibo me eye mietsɔ mia ɖokuiwo de vivisese geɖe me. Mienyi mia ɖokuiwo heda ami le wuwunkeke la lalam. 6 Miebu fɔ amewo eye miewu ame maɖifɔ siwo metsi tre ɖe mia ɲu o.

Dzidodo le fukpekpe me

7 Eya ta, nɔvinyewo, migbo dzi ɖi blewu va se ɖe Afeto la fa vava. Mienya ale si agbledela lalana na efe agblemenukuwo be woatse ku, eye wɔgbɔa dzi ɖi na adametsi kple kelemetsi. 8 Alea ke wɔle be miawo hã miagbo dzi ɖi eye mianɔ tsitre sesie elabe Afeto la fe vava ɖo vɔ. 9 Nɔviwo, migalĩ liviliuĩ le mia nɔewo ɲu o, ne menye nenema o la woadrɔ vɔnu mi. Uɔnudrɔla la fe afo le vɔtru la nu.

10 Nɔviwo, mina Nyagbloɖila siwo gbo Mawu fe nya na amewo le Afeto la fe ɲko me la nanye kpɔɖɛnu na mi le fukpekpe me. 11 Abe ale si wɔle nyanya me na mi ene la, miɛbua ame siwo do dzi le xaxawo me la be wonye yayramewo. Miese Hiob fe dzidodo le fukpekpe me fe nyawo, eye mienya ale si Afeto la wo ne le nuwuwu. Afeto la nye dɔmenyotɔ kple nublanuikpɔla gã aɖe. 12 Gawu la, nɔvinyewo, migata nu o, eɖanye kple anyigba loo dzifo alo nu bubu aɖeke o. Miafe ẽ nanye ẽ eye miafe o nanye o, nemenye nenema o la miadze na vɔnudɔrɔ.

Xɔse fe gbedododa

13 Mia dometo aɖe le fu kpena? Nedo gbe ɖa. Mia dometo aɖe le dzidzo kpɔma? Nedzi kafukafuhawo. 14 Ame aɖe le do lem le mia domea? Neyo hanunɔlawo ne woado gbe ɖa ɖe eta eye woasi ami ne le Afeto la fe ɲko me. 15 Eye gbe si wodo ɖa

le xose me la ana be amea fe lãme nasẽ, eye Afetɔ la afɔe ɔe tsitre. Ne ewo nu vɔ hã la, woatsɔe akee. 16 Eya ta miuu miafe nu vɔwo me na mia nɔewo eye miado gbe ɔa ɔe mia nɔewo ta be miafe lãme nasẽ. Ame dzɔdzɔe fe gbedodoɔa nu sɛna eye wòwɔa ɔɔ. 17 Eliya nye amegbetɔ abe míawo ke ene. Edo gbe ɔa vevie be tsi nagadza o, eye tsi medza o fe etɔ kple afã sɔɔ. 18 Emegbe la egado gbe ɔa, dzifo nu uu eye tsi dza ale be anyigba gatse efe kutsetsewo. 19 Nɔvinye lɔlɔawo, ne mia dometɔ aɔe tra tso nyatefe la gbɔ eye ame aɔe kplɔe gbɔe la, 20 nɛnya esia be: ame si na nu vɔ wɔla trɔ tso efe mɔ vɔ dzi la, aɔe tso ku me eye woatsɔ nu atsyɔ nu vɔ gbogbo aɔewo dzi.